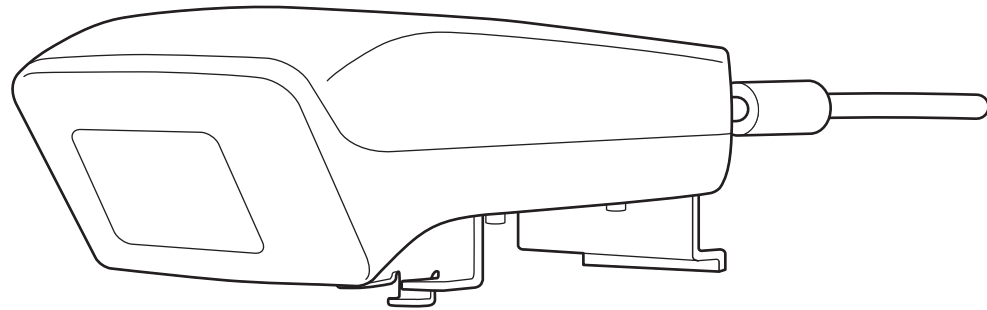


EPSON
EXCEED YOUR VISION

ELPIU03

Interactive Unit



Guia de l'usuari



Instruccions de seguretat importants

- Llegiu atentament la *Quick Setup Guide* i seguiu les instruccions d'aquest document per instal·lar la Interactive Unit.
- Conserveu la *Quick Setup Guide* per poder consultar-la quan calgui.

Explicació dels símbols

 Advertència	Aquest símbol indica informació que, si s'ignorés, podria ocasionar ferides personals o perill de mort degut a una manipulació incorrecta.
 Precaució	Aquest símbol indica informació que, si l'ignoreu, pot causar danys personals o materials en cas de realitzar una manipulació incorrecta del producte.

Precaucions per a la instal·lació

Advertència

- L'acoblament al projector l'han de dur a terme tècnics qualificats utilitzant només equips de muntatge aprovats.
- Seguiu les instruccions de la *Quick Setup Guide* quan instal·leu la Interactive Unit. Una instal·lació incompleta o incorrecta pot provocar la caiguda del producte i, en conseqüència, danys personals o materials.
- Si apliqueu adhesius per evitar que els caragols s'afluixin o si utilitzeu lubricants o olis a la placa per a la paret, la carcassa es pot trencar i pot provocar la caiguda del projector, fet que pot causar danys personals o materials.
- Confirmeu periòdicament que els cargols no s'hagin afloixat. Si trobeu algun cargol fluix, colleu-lo amb fermesa. Si no ho feu, el producte o la placa per a la paret podrien caure i es podrien produir danys personals o materials.
- Manipuleu el cable USB amb compte per evitar incendis o descàrregues elèctriques. Mentre el manipuleu, heu de tenir en compte les precaucions següents:
 - No manipuleu el cable amb les mans mullades.
 - No utilitzeu cap cable fet malbé o modificat.
 - No estireu el cable fent massa força quan el col·loqueu o quan el connecteu a un ordinador.
- No apliqueu massa força sobre aquest producte quan ajusteu el projector. En cas contrari, es poden produir danys personals.

Precaució

No instal·leu el producte en un lloc on hi hagi un excés d'humitat o pols, prop d'aparells per cuinar o de calefacció, ni en un lloc exposat a fums o vapors. Podrien produir-se incendis o descàrregues elèctriques.

Precaucions d'ús

Advertència

- La infiltració d'aigua o el deteriorament o trencament de la carcassa del producte poden provocar una descàrrega elèctrica.
- No obriu mai cap tapa del producte excepte quan s'indiqui específicament en aquesta *Guia de l'usuari*. No intenteu mai desmuntar ni modificar el producte (inclosos els consumibles). Encarregueu totes les reparacions a personal de servei qualificat. Els voltatges elèctrics que passen per dins del producte poden causar ferides greus.
- Desconnecteu el cable USB i encarregueu totes les reparacions a personal de servei qualificat si es produeixen les condicions següents:
 - Si surt fum, olors estranyes o sorolls estranys del producte.
 - Si entren líquids o objectes externs en el producte.
 - Si el producte ha caigut o la carcassa s'ha fet malbé.

Si seguiu utilitzant el producte en aquestes condicions, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques.

Precaució

- Utilitzeu un drap sec per netejar el producte (o, en cas de brutícia o taques difícils de treure, un drap humit escorregut). No utilitzeu líquids, netejadors en aerosol ni productes com alcohol, dissolvents o benzè.
- No poseu res que superi el pes de dos Easy Interactive Pen a la safata del punter.

Precaucions referents a les bateries

Advertència

- Si us entra als ulls líquid que gotegi de les bateries, no us els fregueu. Netegeu-vos-els immediatament amb aigua clara i poseu-vos en contacte amb un metge.
- Si us entra líquid de les bateries a la boca, esbandiu-vos-la immediatament amb aigua en abundància i poseu-vos en contacte amb un metge.
- Si el líquid de les bateries us entra en contacte amb la pell o amb la roba, netegeu-la immediatament amb aigua. El líquid de les bateries pot causar lesions a la pell.
- No deixeu les bateries ni l'Easy Interactive Pen dins d'un vehicle amb les finestres tancades, en llocs on estiguin exposades a la llum solar directa ni en llocs que puguin escalfar-se molt. Pot produir-se una deformació tèrmica o un mal funcionament tècnic, que podrien provocar un incendi.
- Manteniu les bateries fora de l'abast dels nens. Les bateries suposen un risc d'ofegament i són molt perilloses si s'ingereixen.
- Inseriu les bateries de manera que les polaritats (+ i -) estiguin correctament alineades, per evitar fuites, sobreescalfaments o explosions.
- No barregeu bateries usades i noves o bateries de tipus diferents. Si ho feu, es poden produir fuites, sobreescalfaments o explosions.
- Substituïu les bateries de seguida que es gastin. Si es deixa una bateria gastada dintre del punter durant un període de temps llarg, el gas emès per la bateria pot causar fuites, sobreescalfaments, explosions o danys al dispositiu.
- Retireu les bateries si no heu de fer servir els punters durant un període de temps llarg.

Precaucions referents als infraroigs

Precaució

Aquest producte utilitza la comunicació per infraroigs i pot interferir amb la comunicació per infraroigs d'altres productes. Si es donés el cas, moveu els altres productes fora de l'àrea de detecció.

Instruccions de seguretat importants 2

Introducció

Característiques del producte 8

Ubicació de les peces 9

- Interactive Unit 9
- Easy Interactive Pen 9
- Safata per al punter 10

Iniciació

Instal·lació del programari 12

Instal·lació de les bateries del punter 13

Connexió dels cables 14

Ús de l'Easy Interactive Pen

Calibratge 16

- Comprovació de l'estat de la connexió 16
- Realització del calibratge 16

Ús del punter com a ratolí 18

Funció tauleta 19

- Requisits del sistema 19
- Comprovar la disponibilitat 19

Resolució de problemes

Problemes i solucions 21

- Problemes de l'Easy Interactive Pen 21
- Problemes de calibratge 21
- Problemes de la Funció tauleta 21

On obtenir ajuda 22

Avisos

Especificacions 24

- General 24
- Dimensions 24
- Electricitat 24
- Qüestions ambientals 24
- Easy Interactive Pen 24
- Requisits del sistema 25

Declaració de conformitat amb la FCC 26

- Per a usuaris dels Estats Units 26
- AVÍS 26

Avís de copyright 27

- Marques comercials 27

Introducció

La Interactive Unit és un receptor muntat a la paret que funciona amb el projector per convertir pràcticament qualsevol superfície en una pissarra interactiva. La podeu fer servir amb el projector i la pissarra blanca. La Interactive Unit inclou tot el maquinari i el programari que necessiteu per crear presentacions interactives utilitzant el vostre ordinador i el projector instal·lat.

Amb la Interactive Unit, podeu fer servir el projector actual com a pissarra negra electrònica. Quan es fa servir en combinació amb el projector, estan disponibles les funcions següents.

- Funció de pissarra negra electrònica

Quan projecteu una pantalla d'ordinador des del projector, podeu fer servir l'Easy Interactive Pen com a ratolí. Com que el presentador pot dur a terme operacions de l'ordinador a la imatge projectada, es pot avançar suaument per les lliçons o les presentacions.

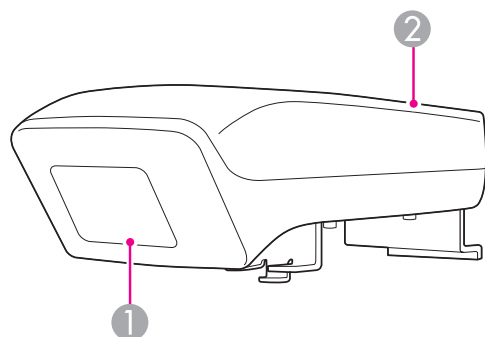
- Funció de dibuix

Si heu instal·lat les Easy Interactive Tools opcionals, podeu fer servir l'Easy Interactive Pen per escriure o dibuixar a la imatge projectada. També podeu desar el que heu escrit a l'ordinador.



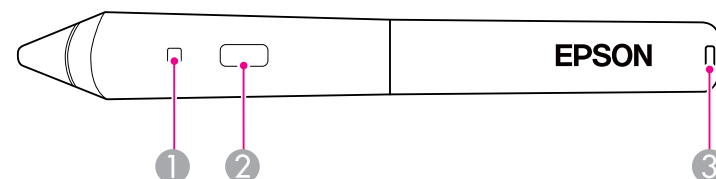
Podeu descarregar les Easy Interactive Tools des del lloc web d'Epson a <http://www.epson.com>.

Interactive Unit



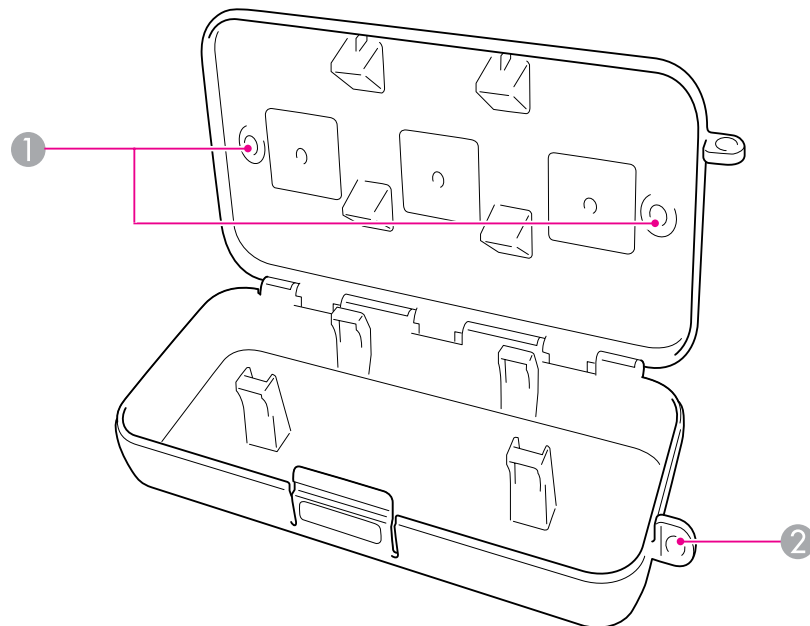
	Nom	Funció
①	Receptor Easy Interactive Function	Rep els senyals de l'Easy Interactive Pen.
②	Coberta de l'USB	Cobreix la connexió del cable USB.

Easy Interactive Pen



	Nom	Funció
①	Llum indicador de la bateria	Quan premeu el botó, el llum es torna verd si queda energia a la bateria. Si no es torna verd, substituiu les bateries. ➡ pàg.13
②	Botó	Funciona com el botó dret d'un ratolí.
③	Forat per a la corretja	Hi podeu enganxar una corretja disponible en tendes.

Safata per al punter



Nom	Funció
1 Punts de subjecció	Subjecten la safata per al punter a una pissarra blanca o a la paret.
2 Forat per a cable de seguretat	Serveix per passar-hi un cable de bloqueig disponible en tendes.



Es recomana subjectar la safata del punter amb dos cargols M5 disponibles en tendes.

Iniciació

Per poder fer servir aquest producte, heu d'instal·lar el programari i preparar els dispositius necessaris.

Instal·leu el programari necessari per fer servir aquest producte a l'ordinador.

- 1 Inserir el CD "Epson Projector Software for Easy Interactive Function" a l'ordinador.

Windows

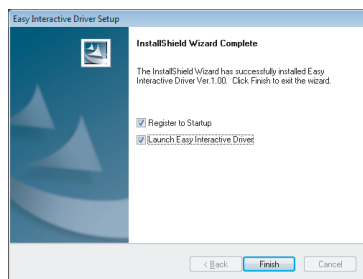
Si veieu la pantalla Reproducció automàtica, feu clic a **Executa EIDriverVxxx_Setup.exe**. Si veieu una finestra Control de comptes d'usuari feu clic a **Continua** o **Sí**.

Mac OS X

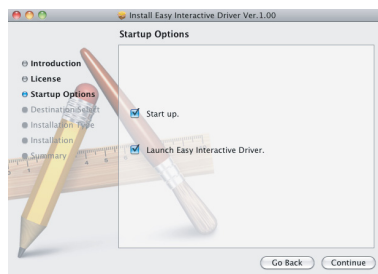
Feu doble clic a **EIDriverVxxx_Setup** a la finestra d'Epson.

- 2 Seleccioneu l'idioma.
- 3 Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per instal·lar el programari.
- 4 Quan vegeu una de les pantalles següents, seleccioneu **Registrar al iniciar** (Windows) o **Inicialització automàtica per a totes les sessions d'usuari** (Mac OS X) i **Inicia Easy Interactive Driver**.

Windows



Mac OS X



- 5 Feu clic a **Final** (Windows) o **Continuar** (Mac OS X).

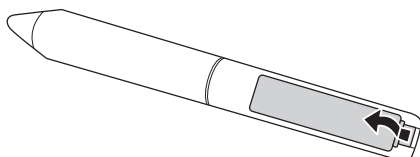
- 6 Seguiu les instruccions que es mostren a la pantalla per acabar d'instal·lar el programari i inicieu l'Easy Interactive Driver.



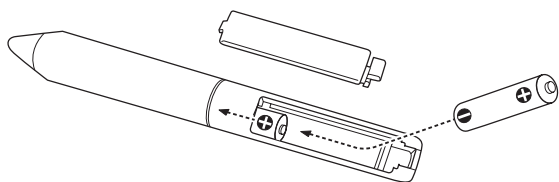
Podeu fer servir la funció de pissarra blanca interactiva instal·lant les Easy Interactive Tools opcionals. Podeu descarregar les Easy Interactive Tools des del lloc web d'Epson a <http://www.epson.com>.

Per poder utilitzar el punter, heu d'instal·lar les bateries.

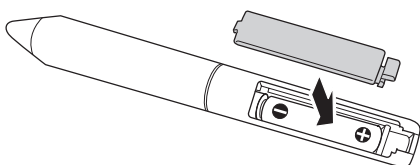
- 1** Premeu la pestanya de la coberta de les bateries mentre aixequiu la coberta per retirar-la.



- 2** Instal·leu dues bateries, inserint les extrems + i - tal como es mostra.



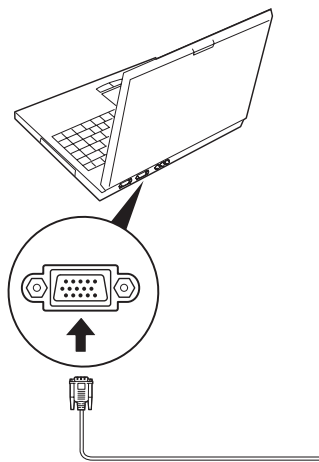
- 3** Torneu a col·locar la coberta de les bateries i premeu-la cap avall fins que quedi ben encaixada.




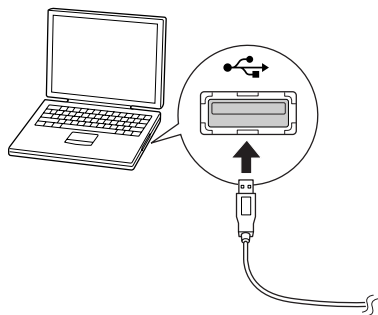
- Per comprovar les bateries, premeu el botó del punter. Si l'indicador de la bateria és verd, vol dir que les bateries tenen prou energia.
☛ [pàg.9](#)
- Quan substituïu les bateries, feu servir dues bateries AAA alcalines.

Connecteu la Interactive Unit, l'ordinador i el projector.

- 1** Comproveu que el projector i l'ordinador estiguin engegats.
- 2** Connecteu el cable d'ordinador VGA del projector al port de sortida del monitor de l'ordinador.



- 3** Connecteu el cable USB de la Interactive Unit al port USB de l'ordinador .




Ús de l'Easy Interactive Pen



L'Easy Interactive Pen inclòs amb la Interactive Unit converteix gairebé qualsevol paret o pissarra en una pissarra blanca interactiva. En aquest capítol s'explica com calibrar el sistema i utilitzar els punters.


El calibratge configura la connexió entre l'ordinador i l'Easy Interactive Pen. Aquest procés senzill garanteix que l'ordinador pugui detectar amb precisió la posició del punter a la superfície de projecció.

Heu de portar a terme el calibratge abans d'utilitzar el punter per primera vegada o bé si canvieu la resolució de l'ordinador o us connecteu a un ordinador diferent. Podeu utilitzar qualsevol dels dos punters per al calibratge.


Comprovació de l'estat de la connexió

Abans de portar a terme el calibratge, heu d'assegurar-vos que l'Easy Interactive Driver està activat a l'ordinador. Assegureu-vos que la icona del punter  es mostri a la safata del sistema de la vostra barra de tasques (Windows) o al Dock (Mac OS X). Pot ser que la icona tardi un minut en aparèixer després d'engegar l'ordinador i el projector.

- Si es mostra la icona del punter  L'Easy Interactive Driver està activat. Ara podeu dur a terme el calibratge.
- Si es mostra una × vermella a la icona del punter  L'ordinador i la Interactive Unit no estan connectats correctament. Intenteu desconnectar i tornar a connectar el cable USB.


- Si no es mostra la icona del punter  Realitzeu la operació següent.

Windows

Selecioneu  o Inici > Tots els programes o Programes > Epson Projector > Easy Interactive Driver.

Mac OS X

Obriu la carpeta Aplicacions i seleccioneu la icona de l'Easy Interactive Driver.

Si necessiteu més ajuda,  [pàg.21](#).



Selecioneu **Surt** de la icona del punter de la barra de tasques per eliminar-la de la barra de tasques.

Realització del calibratge


Hi ha dos tipus de calibratge disponibles:

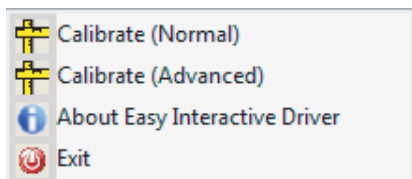
- El normal, que és més ràpid i apropiat per a la majoria de les situacions (25 punts de calibratge)
- L'avançat, que es recomana quan projecteu imatges molt detallades i necessiteu una precisió superior (49 punts de calibratge)

Pot ser que hagueu de tornar a calibrar-lo si canvieu la relació d'aspecte del projector o els següents ajustos: Configuració auto., Resolució, Tracking, Sync., Posició, Aspecte, Keystone o Zoom.

- 1 Per iniciar el calibratge, realitzeu un dels passos següents.

Windows

Feu clic a la icona del punter  a la safata del sistema de la barra de tasques (cantó inferior dret de la pantalla) i després seleccioneu **Calibrar (normal)** o **Calibrar (avançat)**.



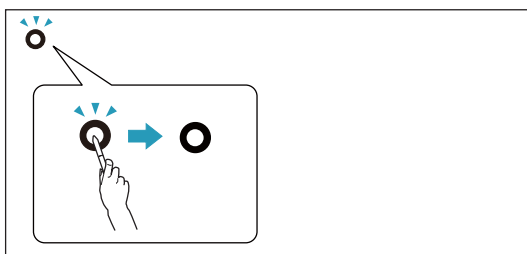
Mac OS X

Feu clic a la icona del punter  al Dock, seleccioneu **Calibrar** a la barra de menús i seleccioneu **Calibrar (normal)** o **Calibrar (avançat)**.

- 2** Després de llegir el missatge sobre el calibratge, feu clic a **D&apocord**.

Es mostra un cercle que parpelleja al cantó superior esquerre de la imatge projectada.

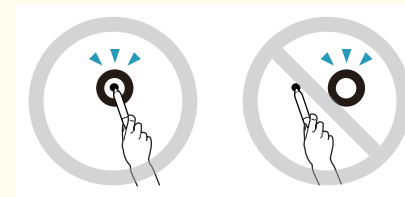
- 3** Toqueu el centre del cercle amb la punta del punter.
El cercle deixa de parpellejar. Veureu un altre cercle a la dreta.



- 4** Torneu a tocar el centre del cercle i repetiu l'operació. Quan arribeu al final de la fila, el cercle següent apareix a l'extrem esquerre d'una fila nova.

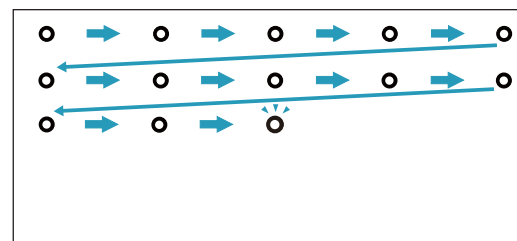


- Per aconseguir el calibratge més precís, sosteniu el punter inclinat respecte a la superfície de projecció i toqueu el centre del cercle.



- Assegureu-vos de no bloquejar el senyal entre el punter i el receptor interactiu.
- No premeu el botó del punter durant el calibratge.
- Si feu un error o voleu aturar el calibratge, premeu [Esc] al teclat de l'ordinador. A continuació, reinicieu el procés de calibratge tal com s'ha descrit anteriorment.

- 5** Continueu fins que tots els cercles deixin de parpellejar.



L'Easy Interactive Driver us permet utilitzar el punter com a ratolí. Si heu instal·lat un programari de pissarra blanca interactiva, també podeu utilitzar els punters per escriure o dibuixar sobre la imatge projectada.

Podeu fer servir la funció de pissarra blanca interactiva instal·lant les Easy Interactive Tools opcionals. Podeu descarregar les Easy Interactive Tools des del lloc web d'Epson a <http://www.epson.com>.

Seguiu els consells següents per utilitzar el punter com a ratolí.

- Per aconseguir el millor rendiment, sosteniu el punter lleugerament inclinat (com un llapis normal), en lloc de perpendicular a la pissarra.
- Per fer clic amb el botó esquerre, toqueu la pissarra amb el punter.
- Per fer doble clic, toqueu dues vegades.
- Per fer clic amb el botó dret, toqueu mentre premeu el botó del punter.
- Per fer clic i arrossegar, toqueu i arrossegueu amb el punter.

Si heu instal·lat l'Easy Interactive Driver, s'activarà la funció tauleta al Windows Vista o al Windows 7. Si està instal·lat l'Office 2003/2007/2010 a l'ordinador que esteu fent servir, podeu fer servir la funció Tinta de l'Office fent servir l'Easy Interactive Pen com a ratolí.

Requisits del sistema

SO	Els sistemes operatius de 32 bit següents: Windows Vista* Windows Vista Service Pack 1 o posterior* Windows 7 Els sistemes operatius de 64 bit següents: Windows 7
----	---

* Excepte l'Starter Edition.

Comprovar la disponibilitat

Si està instal·lat l'Easy Interactive Driver, comproveu que la funció tauleta estigui activada.

Windows 7

Feu clic a **Tauler de control - Sistema i seguretat** i, a continuació, a **Sistema**.

Si es visualitza **Entrada manuscrita i d'un sol toc disponible** a **Entrada manuscrita i entrada tàctil**, la funció tauleta estarà disponible.

Windows Vista


Feu clic a **Tauler de control** i, a continuació, a **Sistema**.

Si es visualitza **Disponible** a **Funcionalitat de Tablet PC**, la funció de tauleta estarà disponible.


Resolució de problemes

Si teniu un problema amb el producte, podeu consultar la secció següent per obtenir informació per a la resolució de problemes.

Problemes de l'Easy Interactive Pen

- Assegureu-vos que el cable USB estigui ben connectat a la Interactive Unit i a l'ordinador.
- Intenteu desconnectar i tornar a connectar el cable USB.
- Si no veieu la icona del punter  a la barra de tasques (Windows) o al Dock (Mac OS X), porteu a terme una de les accions següents:


Windows

Seleccioneu  o Inici > Tots els programes o Programes > EPSON Projector > Easy Interactive Driver.



Mac OS X

Obriu la carpeta Aplicació i seleccioneu la icona de l'Easy Interactive Driver.

- Si veieu una × vermella a la icona del punter, vol dir que l'ordinador i l'Interactive Unit no estan connectats correctament. Intenteu desconnectar i tornar a connectar el cable USB.
- Assegureu-vos que les bateries del punter tinguin suficient energia. Si el llum del punter no es torna verd quan premeu el botó, haureu de substituir les bateries.
- No us col·loqueu entre la Interactive Unit i la imatge projectada. Si hi ha obstacles entre la Interactive Unit i el punter, no funcionarà correctament.
- Atenueu els llums de la sala i apagueu els llums fluorescents si n'hi ha cap. Assegureu-vos que la superfície de projecció i el receptor del punter no estiguin exposats a la llum solar directa ni a altres fonts de llum intensa.
- Per fer-lo servir amb precisió, sosteniu el punter inclinat respecte a la superfície de projecció.

- Si la posició del punter no es detecta correctament, pot ser que hagueu de tornar a calibrar-lo.  [pàg.16](#)

Problemes de calibratge

- Si els cercles parpellejants no apareixen quan intenteu calibrar, assegureu-vos que la Interactive Unit i l'ordinador s'hagin connectat de forma segura amb el cable USB.  [pàg.14](#)
Proveu de reiniciar l'Easy Interactive Driver.  [pàg.16](#)
- Si els cercles no deixen de parpellejar o si deixen de parpellejar i es tornen negres automàticament, feu que la sala sigui més fosca o apagueu els llums brillants de prop de la superfície de projecció.

Problemes de la Funció tauleta

Si hi ha instal·lat l'Easy Interactive Driver, l'Easy Interactive Virtual Tablet Driver que vos permet fer servir la funció de tauleta s'instal·larà automàticament. Si hi ha instal·lats els drivers d'altre dispositiu de tauleta i la funció de tauleta no és normal, desinstal·leu l'Easy Interactive Virtual Tablet Driver.

Per deixar l'Easy Interactive Driver instal·lat i només desinstal·lar l'Easy Interactive Virtual Tablet Driver, aneu a **Inici - Tauler de control - Programes - Desinstal·la un programa** i elimineu l'Easy Interactive Virtual Tablet Driver.

Si observeu algun problema o creieu que la Interactive Unit està trencada, pareu d'utilitzar-la i poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor local per obtenir més ajuda. També podeu visitar <http://www.epson.com> per localitzar un representant de suport o servei a la vostra zona.

Comproveu la web periòdicament per aconseguir actualitzacions del programari Easy Interactive Driver.

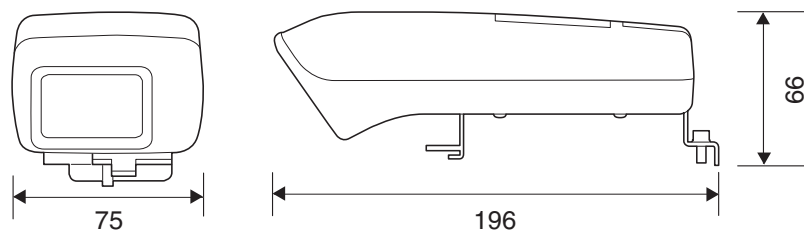
Avisos

General

Mida de la imatge	Model XGA	De 63 a 106 polzades (4:3 XGA)
		De 60 a 100 polzades (16:10 WXGA)
		De 58 a 97 polzades (16:9 panoràmica)
	Model WXGA	De 60 a 100 polzades (4:3 XGA)
		De 68 a 113 polzades (16:10 WXGA)
		De 66 a 110 polzades (16:9 panoràmica)
Pes	320 g (11,28 oz)	

Dimensions

Unitats: mm



Electricitat

Voltatge de la font d'alimentació	5 V CC
Consum de corrent	180 mA

Qüestions ambientals

Temperatura	Funcionament: de 5 a 35 °C (sense condensació)
	Emmagatzematge: de -10 a 60 °C (sense condensació)

Easy Interactive Pen

Consum de corrent	57 mA
Voltatge de la font d'alimentació	3 V CC
Bateries	AAA x 2, alcalines
Mida	168 mm, diàmetre 21 mm
Pes	33 g

Requisits del sistema

Per al Windows

SO	Windows 2000 Service Pack 4 Els sistemes operatius de 32 bits següents: Windows XP Service Pack 2 o posterior Windows Vista* Windows Vista Service Pack 1 o posterior* Windows 7 Els sistemes operatius de 64 bits següents: Windows 7
CPU	Pentium III 1.2 GHz o més ràpid Recomanat: Pentium M 1.6 GHz o més ràpid
Memòria	256 MB o més
Espai lliure al disc dur	100 MB o més
Pantalla	Resolució XGA (1024 x 768) o superior

* Excepte l'Starter Edition.

Per al Mac OS X

SO	Mac OS X 10.3.x Mac OS X 10.4.x Mac OS X 10.5.x Mac OS X 10.6.x
CPU	Power PC G3 900 MHz o més ràpid Recomanem: Intel Core Duo 1.5 GHz o més ràpid
Memòria	256 MB o més
Espai lliure al disc dur	100 MB o més
Pantalla	Resolució XGA (1024 x 768) o superior

Per a usuaris dels Estats Units

Aquest equipament ha estat provat i s'ha verificat que compleix els límits establerts per als dispositius digitals de Classe B, d'acord amb l'article 15 de les Normes de la FCC. Aquests límits han estat establerts per a oferir una protecció raonable respecte interferències nocives en una instal·lació residencial. Aquest equipament genera, utilitza i pot irradiar energia de radiofreqüència i, si no s'instal·la i s'utilitza d'acord amb les instruccions, pot provocar interferències en la recepció del senyal de ràdio o televisió. Tanmateix, no existeix cap garantia que l'esmentat aparell no provoqui interferències en una instal·lació determinada. En cas que sí es produeixin interferències en la recepció del senyal de ràdio o televisió, les quals es poden determinar encenent i apagant l'equipament, es recomana a l'usuari que miri de corregir-les mitjançant alguna de les mesures següents:

- Reorienteu o reubiqueu l'antena receptora.
- Augmenteu la separació entre l'equipament i el receptor.
- Connecteu l'equipament a una presa de corrent que es trobi en un circuit diferent al del receptor.
- Consulteu amb el proveïdor o amb un tècnic expert en ràdio/televisió si necessiteu assistència addicional.

AVÍS

La connexió d'un cable d'interfície no blindat a aquest equipament invalidarà la certificació segons la FCC d'aquest dispositiu y pot provocar nivells d'interferències que superin els límits establerts pel la FCC per a aquest equipament. L'usuari és responsable d'obtenir i utilitzar un cable d'interfície blindat amb aquest dispositiu. Si aquest equipament té més d'un connector d'interfície, no deixeu cables connectats a interfícies que no s'utilitzin. Els canvis o modificacions que no hagin estat aprovats expressament pel fabricant podrien invalidar el dret de l'usuari a operar amb l'equipament.

Tots els drets reservats. No es permet reproduir, emmagatzemar en un sistema de recuperació ni transmetre de cap forma ni per cap mitjà, ja sia per procediments electrònics, mecànics, fotocòpia, enregistrament o d'altres, cap part d'aquesta publicació sense el consentiment per escrit de Seiko Epson Corporation. No s'acceptaran responsabilitats de patent en relació amb l'ús de la informació continguda. Tampoc no s'acceptaran responsabilitats per perjudicis resultants de l'ús de la informació continguda.

Ni Seiko Epson Corporation ni les seves filials es responsabilitzaran davant el comprador del producte per perjudicis, costos o despeses de tercers ocasionats al comprador o a les terceres parts com a resultat de: accident, ús inadequat o abús d'aquest producte o modificacions no autoritzades, reparacions o alteracions en aquest producte, o bé (excloent-hi els Estats Units) l'incompliment estricte de les instruccions de funcionament i manteniment de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no es responsabilitzarà per perjudicis o problemes resultants de l'ús d'altres elements opcionals o productes consumibles que no siguin els designats com a productes originals d'Epson o productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

El contingut d'aquesta guia pot canviar-se o actualitzar-se sense previ avís.

Les il·lustracions d'aquesta guia i el projector real poden ser diferents.

Marques comercials

Macintosh, Mac i Mac OS són marques registrades d'Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7 i el logotip de Windows són marques comercials o marques registrades de Microsoft Corporation als Estats Units i/o a altres països.

Epson declina qualsevol dret sobre aquestes marques.

© SEIKO EPSON CORPORATION 2011. All rights reserved.